

# QUICK-GUIDE PATIENT MEIN ESANTÉ KONTO AKTIVIEREN



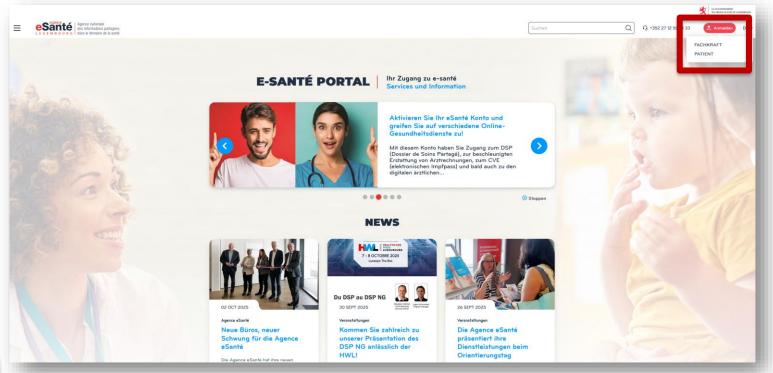
# Inhaltsverzeichnis

N/	6.3
Vorstufe	S.3
<ul><li>Allgemeine Nutzungsbedingungen</li><li>Schritt 1: Aktivierungscode</li></ul>	S.5 S.6
<ul> <li>Schritt 3: E-Mail oder Mobilfunknummer</li> </ul>	S.8
<ul> <li>Schritt 4: Andere Authentifizierungsarten</li> </ul>	S.10
<ul> <li>Schritt 5: Bestätigung</li> </ul>	S.11
Anmeldung	S.12
DAS DSP MEINES MINDERJÄHRIGEN KINDES	
Aktivierung des DSP eines minderjährigen Kindes	S.14
DSP-Assistent eines minderjährigen Kindes	S.16
Zugriff auf das DSP eines minderjährigen Kindes	S.17



#### Vorstufe

Gehen Sie auf www.esante.lu und klicken Sie auf « ANMELDEN » und dann auf « PATIENT »

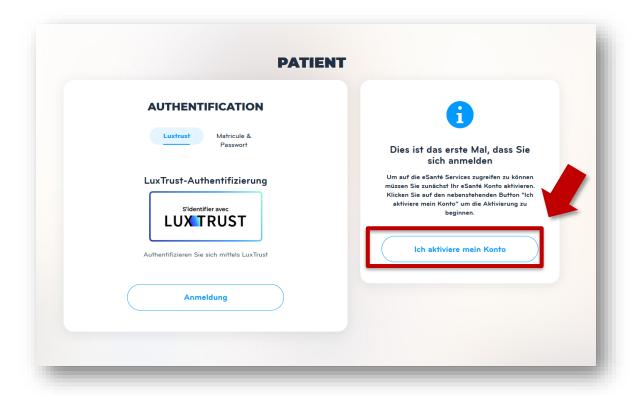


Die Aktivierung Ihres eSanté Kontos gibt Ihnen Zugang zu den verschiedenen eSanté Services, **insbesondere zu Ihrem DSP**.



#### Vorstufe

Sie befinden sich auf der Authentifizierungs- und Aktivierungsseite für Patienten. Klicken Sie auf « Ich aktiviere mein Konto »







# Allgemeine Nutzungsbedingungen

Akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen ganz unten auf der Seite, und klicken Sie auf « Mein eSanté Konto aktivieren »

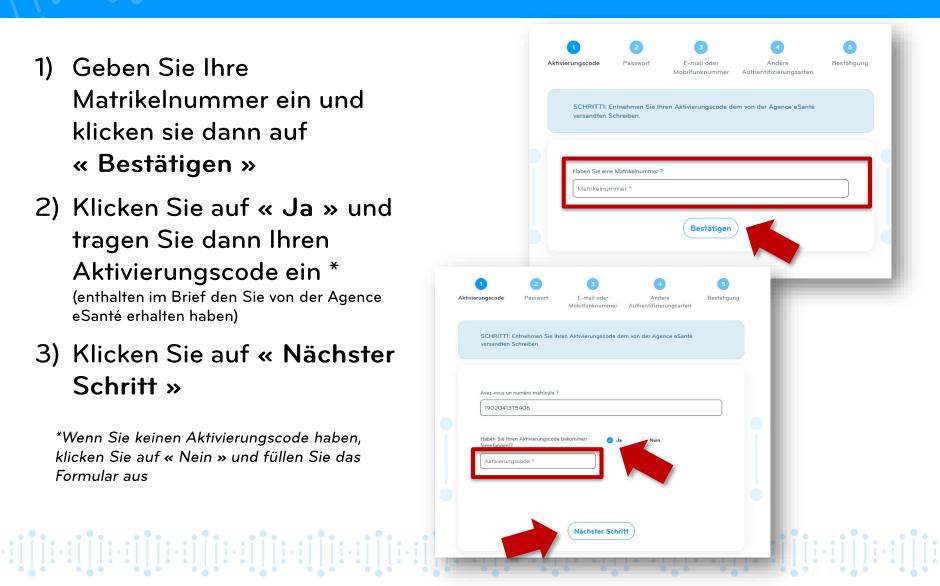




# Schritt 1 - Aktivierungscode

- Geben Sie Ihre Matrikelnummer ein und klicken sie dann auf « Bestätigen »
- 2) Klicken Sie auf « Ja » und tragen Sie dann Ihren Aktivierungscode ein \* (enthalten im Brief den Sie von der Agence eSanté erhalten haben)
- 3) Klicken Sie auf « Nächster Schritt »

\*Wenn Sie keinen Aktivierungscode haben, klicken Sie auf « Nein » und füllen Sie das Formular aus



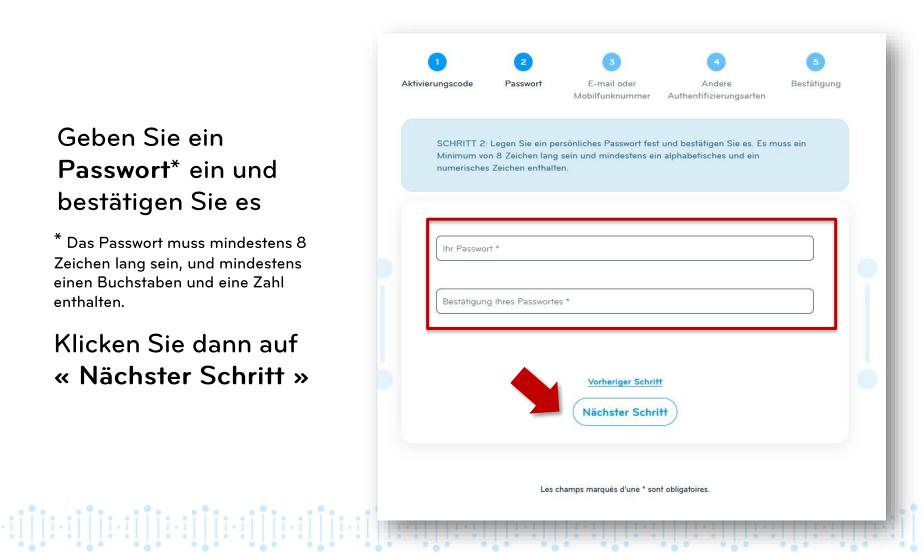


### **Schritt 2 - Passwort**

#### Geben Sie ein Passwort\* ein und bestätigen Sie es

\* Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen lang sein, und mindestens einen Buchstaben und eine Zahl enthalten.

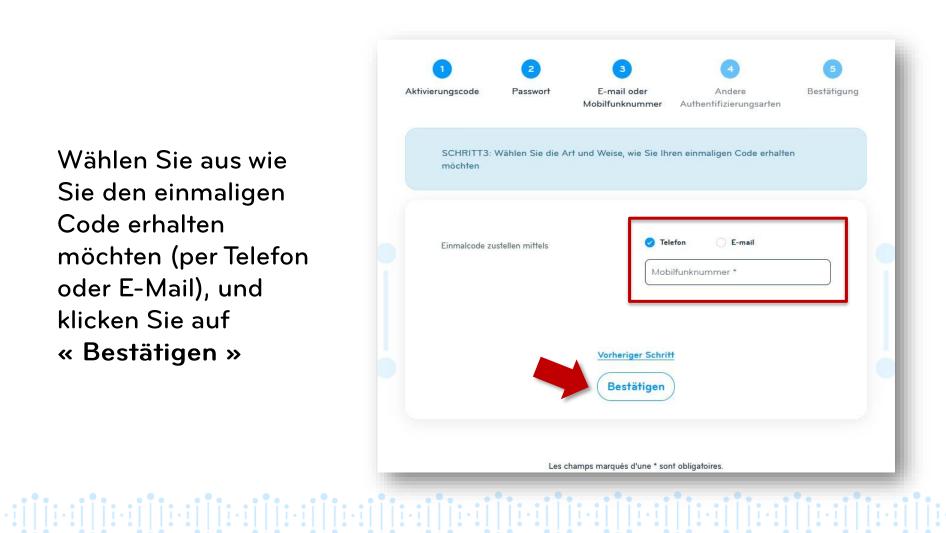
Klicken Sie dann auf « Nächster Schritt »





#### Schritt 3 – E-mail oder Mobilfunknummer

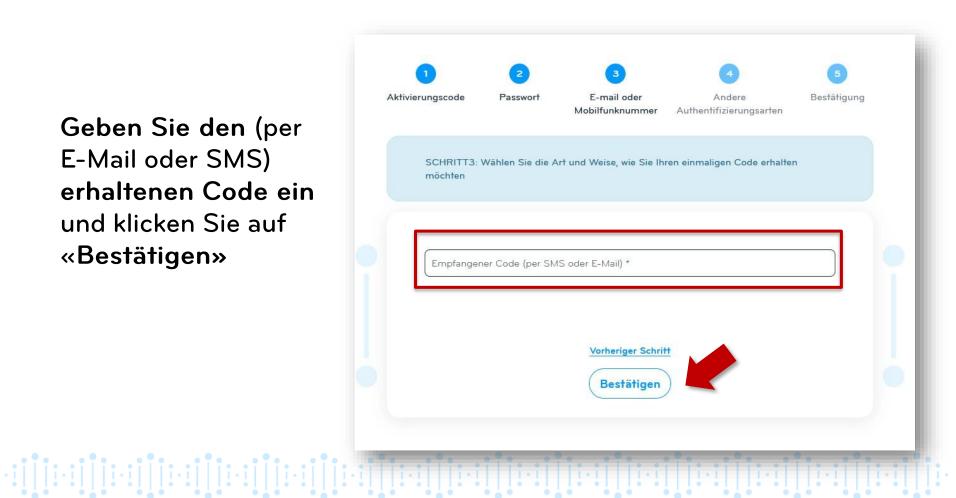
Wählen Sie aus wie Sie den einmaligen Code erhalten möchten (per Telefon oder E-Mail), und klicken Sie auf « Bestätigen »





### Schritt 3 – E-mail oder Mobilfunknummer

Geben Sie den (per E-Mail oder SMS) erhaltenen Code ein und klicken Sie auf «Bestätigen»



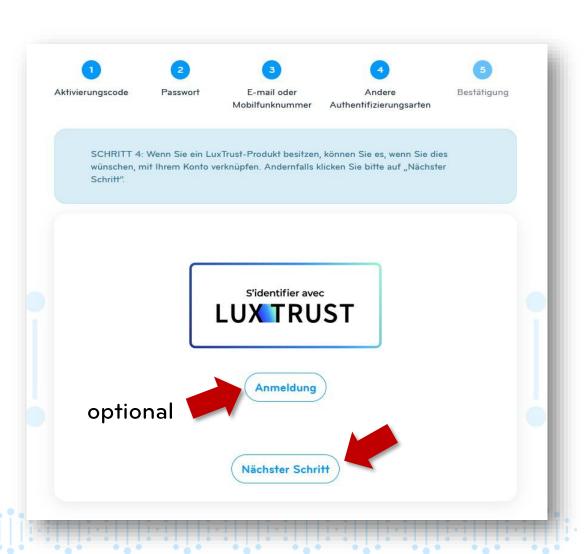


# Schritt 4 – Andere Authentifizierungsarten

Wenn Sie möchten (nicht obligatorisch) können Sie ein LuxTrust-Produkt zu Ihrem Konto hinzufügen.

Klicken Sie dafür auf « **Anmeldung** » und folgen Sie den Anweisungen.

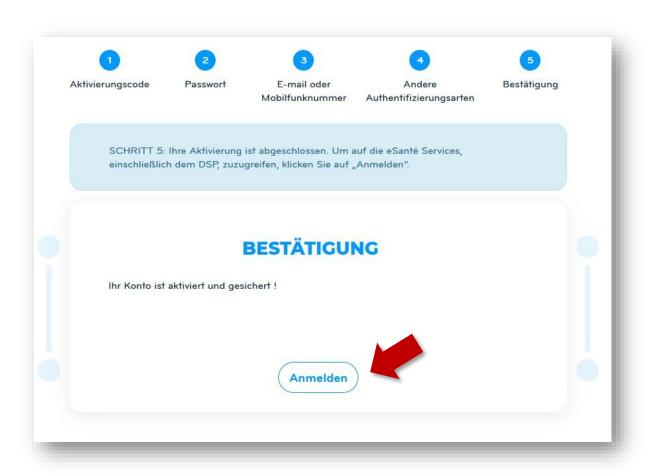
Andernfalls klicken Sie auf « Nächster Schritt ».





# Schritt 5 – Bestätigung

Die Aktivierung ist abgeschlossen! Sie können sich nun anmelden und auf Ihr DSP zugreifen.

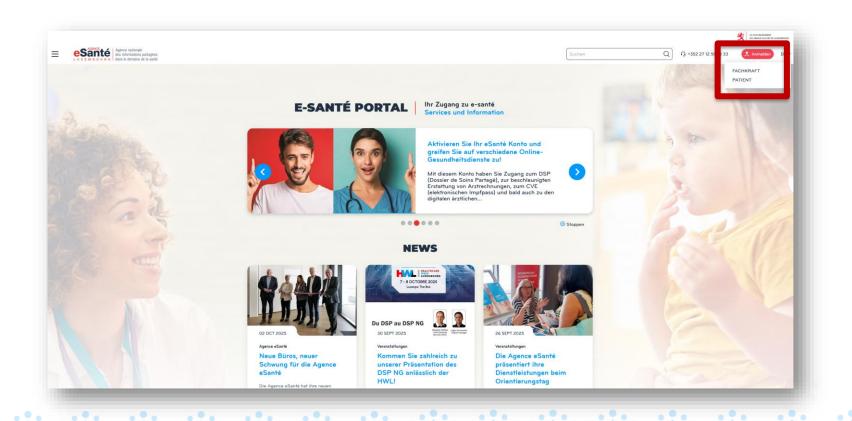






# **Anmeldung**

Um sich auf Ihr DSP anzumelden, klicken Sie auf « Anmelden », und dann auf « PATIENT »

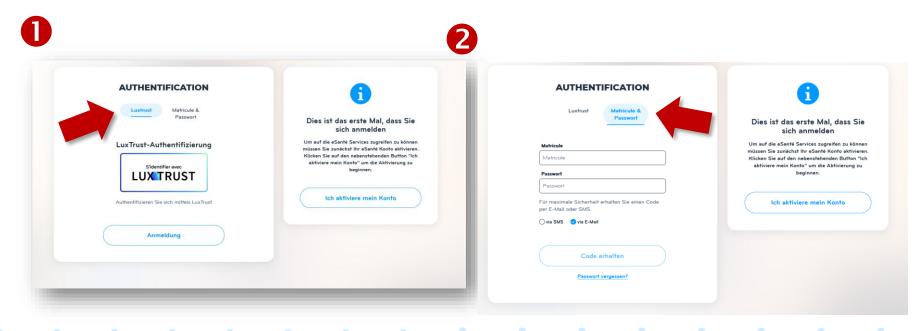




## **Anmeldung**

Klicken Sie auf die gewünschte Authentifizierungsart :

- **Uxtrust** » (sofern Sie vorab ein Luxtrust-Produkt hinzugefügt haben)
- « Matricule & Passwort» (ohne Luxtrust-Produkt)







# Aktivierung des eSanté Kontos eines minderjährigen Kindes

Um das eSanté Konto Ihres minderjährigen Kindes zu aktivieren befolgen Sie bitte die auf den Seiten 3 bis 10 erklärten Schritte.

Um auf das DSP Ihres minderjährigen Kindes zugreifen zu können, haben Sie zwei Möglichkeiten:

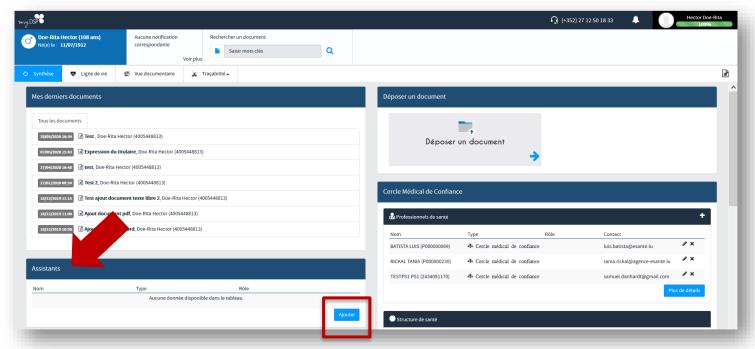
- Sie können die Zugangsdaten Ihres Kindes verwenden (seine Sozialversicherungsnummer/ Matricule und das Passwort welches Sie bei der Aktivierung des Kontos gewählt haben)
- Sie können sich als « DSP-Assistent » im DSP Ihres minderjährigen Kindes eintragen und über Ihren eigenen DSP auf das DSP Ihres Kindes zugreifen (siehe Erklärungen Seite 14 und 15).

Sie müssen dafür allerdings selbst über ein DSP verfügen. Wenn das nicht der Fall ist, kontaktieren Sie bitte unser Helpdesk.



#### DSP-Assistent eines minderjährigen Kindes

Um sich als DSP-Assistent\* im DSP Ihres Kindes einzutragen, melden Sie sich bitte mit den Zugangsdaten Ihres Kindes an (Seite 11 und 12). Anschliessend in der Rubrik « Assistants », klicken Sie auf « Ajouter ».



<sup>\*</sup> Ein DSP-Assistent hat die gleichen Rechte wie der DSP-Inhaber.



#### DSP-Assistent eines minderjährigen Kindes

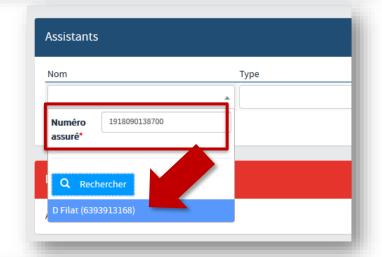
Eine Tabelle mit leeren Feldern erscheint.



Klicken Sie auf das Feld « Nom » und geben Sie im Feld « Numéro assuré » Ihre Matricule ein.

Klicken Sie auf « Rechercher » und auf Ihren Namen.

Im Feld « Type » wählen Sie « Assistant DSP ». Lassen Sie das Feld « Rôle » frei und klicken Sie auf « ✓ ».

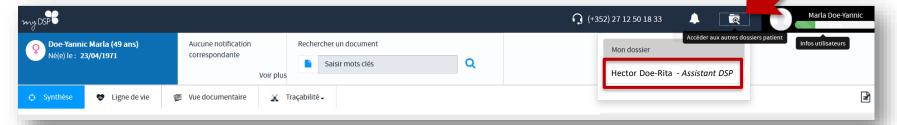




### Zugriff auf das DSP eines minderjährigen Kindes

Um auf das DSP Ihres minderjährigen Kindes als DSP-Assistent zugreifen zu können, melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten an (siehe Seite 12).

Klicken Sie auf das Symbol « Accéder aux autres dossiers patient » und dann auf den Namen Ihres Kindes.



# Sie haben nun Zugriff auf das DSP Ihres minderjährigen Kindes von Ihrem eigenen DSP aus!

Wenn Sie mehrere minderjährige Kinder haben, können Sie sich als DSP-Assistent für jedes Ihrer Kinder eintragen und so auf alle DSP's via Ihrem DSP zugreifen. Das hat den Vorteil, dass Sie sich nur ein Passwort merken müssen: das von Ihrem eigenen DSP!



# **Haben Sie noch Fragen?**

#### Kontaktieren Sie unseren Helpdesk:

- per Telefon: (+352) 27 12 50 18 33
- via Online Formular







#### Agence eSanté G.I.E.

Agence nationale des informations partagées dans le domaine de la santé

B.P. 2511 L-1025 Luxembourg www.esante.lu

